

BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
**BAN QUẢN LÝ ĐẦU TƯ
VÀ XÂY DỰNG THỦY LỢI 5**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thừa Thiên Huế, ngày 27 tháng 01 năm 2022

Số: 37 /CV-BAN5-VP

Về việc Phúc đáp Công văn số
17/UBND ngày 26/01/2022

Kính gửi: UBND xã Dương Hòa.

Ban Quản lý đầu tư và Xây dựng thủy lợi 5 (Ban 5) là đơn vị trực thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, được Bộ giao nhiệm vụ quản lý, khai thác công trình thủy lợi hồ Tả Trạch, tỉnh Thừa Thiên Huế (tại Quyết định số 4477/QĐ-BNN-TCTL ngày 13/11/2018).

Ban 5 nhận được văn bản số 17/UBND ngày 26/01/2022 của UBND xã Dương Hòa về việc trả lời nội dung phản ánh của công dân trên Hệ thống thông tin dịch vụ Đô thị thông tin Huế.

Sau khi xem xét, Ban 5 trả lời cụ thể như sau:

I/ Nội dung phản ánh: “ Ban Quản lý lòng hồ Tả Trạch ngang nhiên ngăn chặn barie không cho dân đi lại kiếm sống vào những ngày cuối năm”

Trả lời:

Công trình hồ Tả Trạch tỉnh Thừa Thiên Huế là công trình thủy lợi lớn quan trọng nằm ở thượng nguồn sông Hương, cách thành phố Huế là nơi có nhiều di sản thế giới khoảng 20km. Vì vị thế quan trọng này nên công trình đã được Thủ tướng Chính phủ Quyết định đưa công trình vào Danh mục công trình quan trọng liên quan đến an ninh Quốc gia (Quyết định số 166/QĐ-TTg ngày 07/02/2017) và vào danh mục đập, hồ chứa thủy lợi thuộc loại đập, hồ chứa nước quan trọng đặc biệt (Quyết định số 124/QĐ-TTg ngày 24/01/2019)

Vì vậy, trong khu vực phạm vi các hạng mục công trình, lòng hồ và hành lang bảo vệ công trình **phải tuyệt đối nghiêm chỉnh thực hiện** theo nội dung của Pháp lệnh số 32/2007 /PL-UBTVQH11; Nghị định số 126/2008/NĐ-CP ngày 11/12/2009 Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Pháp lệnh bảo vệ công trình quan trọng liên quan đến an ninh quốc gia và theo các Quyết định số 166/QĐ-TTg; số 124/QĐ-TTg. Cụ thể:

Căn cứ Nghị định số 126/2008/NĐ-CP ngày 11/12/2008 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Pháp lệnh Bảo vệ công trình quan trọng liên quan đến an ninh quốc gia;

Được quy định tại Điểm c; Khoản 1; Điều 17; Cấm canh tác nông nghiệp, lâm nghiệp, ngư nghiệp trong phạm vi 500m tính từ chân công trình quan trọng liên quan đến an ninh quốc gia trở ra xung quanh;

Được quy định tại Khoản 4; Điều 17; Ngoài các quy định tại khoản 1, khoản 2, việc cư trú, sản xuất, kinh doanh, ra vào, đi lại, quay phim, chụp ảnh và các hoạt động khác trong khu vực hành lang bảo vệ công trình quan trọng liên quan đến an ninh quốc gia phải được phép của cơ quan, tổ chức quản lý công trình.



Căn cứ Quyết định số 3916/QĐ-BNN-TCTL ngày 11/10/2019 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc phê duyệt phương án bảo vệ công trình hồ Tả Trạch tỉnh Thừa Thiên Huế.

Tuân thủ thực hiện phương án bảo vệ công trình hồ Tả Trạch Ban 5 đã xây dựng barie thiết lập các chốt kiểm soát tại các đường vào khu đập chính, đập phụ tại biên của phạm vi hành lang bảo vệ chân công trình, tại vị trí mốc ANQG-56 khu đập chính thuộc xã Dương Hòa.

Tuân thủ thực hiện đúng các quy định theo Quy chế phối hợp đảm bảo an ninh, an toàn công trình hồ chứa nước Tả Trạch số 01/QPPH-CAT-BQLTL5 ngày 18/01/2019 giữa Công an tỉnh Thừa Thiên Huế và Ban Quản lý đầu tư và Xây dựng thủy lợi 5.

Căn cứ các quy định trên việc Ban 5 xây dựng Barie thiết lập các chốt kiểm soát là **tuyệt đối tuân thủ** đúng theo các nội dung quy định tại Nghị định số 126/2008/NĐ-CP ngày 11/12/2008. Bảo vệ công trình quan trọng liên quan đến an ninh quốc gia.

Việc bảo vệ công trình luôn luôn phải tuân thủ Nội dung trong Pháp lệnh số 32/2007/PL-UBTVQH11:

“ Điều 5. Trách nhiệm của cơ quan, tổ chức, công dân trong bảo vệ công trình quan trọng liên quan đến an ninh quốc gia”

1. Tuân thủ quy định của pháp luật về bảo vệ công trình quan trọng liên quan đến an ninh quốc gia.

2. Phát hiện, cung cấp kịp thời những thông tin liên quan đến bảo vệ công trình cho cơ quan, đơn vị Công an, Quân đội, lực lượng bảo vệ hoặc chính quyền địa phương nơi gần nhất.

3. Thực hiện yêu cầu và hướng dẫn của cơ quan có thẩm quyền trong bảo vệ công trình; giúp đỡ, tạo điều kiện cho cơ quan, tổ chức và người có trách nhiệm tiến hành các biện pháp bảo vệ công trình.”

II/ Trả lời bổ sung:

Tuy nhiên do nhiều nguyên nhân kể cả khách quan, chủ quan trong phạm vi hàng lang bảo vệ công trình là đất rừng sản xuất hiện đang có nhiều chủ sở hữu xen kẽ, nên việc quản lý theo Luật định là rất khó khăn cho đơn vị quản lý công trình.

Để tạo điều kiện, hỗ trợ cho dân hiện có sở hữu đất rừng trong khu vực công trình vào mùa vụ khai thác, Ban 5 đã có Thông báo số 734/TB-BAN5 ngày 17/12/2021 gửi đến UBND xã, Công an xã Dương Hòa (gửi kèm).

Trên cơ sở chức năng nhiệm vụ quản lý nhà nước của mình, Ban 5:

- Đề nghị UBND xã thông báo rộng rãi đến bà con nhân dân có rừng đang cần khai thác nằm trong phạm vi công trình cần phối hợp với Ban 5, liên lạc trực tiếp với Ban QLKT công trình Tả Trạch để thực hiện cho đồng bộ, bảo đảm an ninh trật tự tại địa phương cũng như đảm bảo an toàn cho công tác bảo vệ công trình.

- Đề nghị UBND xã chỉ đạo Công an xã phối hợp với các ban ngành thực hiện nhiệm vụ bảo vệ công trình hồ Tả Trạch đảm bảo an toàn theo Luật định là công trình nằm trong Danh mục công trình quan trọng liên quan đến an ninh Quốc gia (Quyết định số 166/QĐ-TTg ngày 07/02/2017) và trong Danh mục đập, hồ chứa thủy lợi thuộc loại

đập, hồ chứa nước quan trọng đặc biệt (*Quyết định số 124/QĐ-TTg ngày 24/01/2019*) của Thủ tướng Chính phủ.

- Đề nghị đ/c PBT, Chủ tịch UBND xã căn cứ chức năng nhiệm vụ của mình, thường xuyên kiểm tra thực địa, phối hợp chặt chẽ với Ban 5 và Ban QLKT hồ Tả Trạch trong việc thực hiện nhiệm vụ bảo vệ công trình hồ Tả Trạch đảm bảo theo đúng Luật định.

III/ Nội dung phản ánh: “ Ban Quản lý lòng hồ Tả Trạch đã nghỉ Tết Nguyên đán trong 2, 3 ngày qua” :

Trả lời:

Phản ánh không đúng.

Đơn vị chúng tôi là đơn vị sự nghiệp Nhà nước. Vì vậy cán bộ công nhân viên thực hiện đúng theo lịch nghỉ Tết Nguyên Đán đã được Nhà nước quy định kể từ ngày 29/01/2022 đến ngày 06/02/2022. Trong thời gian nghỉ Tết, Ban 5 đã phân công CB-CNV Lịch trực Tết theo quy định ở cả Văn phòng Ban 5 và tại công trình hồ Tả Trạch .

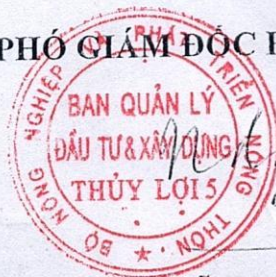
Một lần nữa Ban 5 đề nghị UBND xã là nơi có công trình hồ Tả Trạch là công trình vào Danh mục công trình quan trọng liên quan đến an ninh Quốc gia (*Quyết định số 166/QĐ-TTg ngày 07/02/2017*) và vào danh mục đập, hồ chứa thủy lợi thuộc loại đập, hồ chứa nước quan trọng đặc biệt (*Quyết định số 124/QĐ-TTg ngày 24/01/2019*) cần phối hợp chặt chẽ với Ban 5 và Ban QLKT công trình hồ Tả Trạch trong việc thực hiện nhiệm vụ quản lý, bảo vệ và vận hành khai thác công trình tuân thủ Luật định, cụ thể thực hiện tốt Phương án bảo vệ; Ngăn chặn, xử lý và thông báo cho đơn vị khai thác công trình khi phát hiện những hành vi xâm hại đến an toàn công trình. Tuyên truyền, vận động người nhân dân địa phương nâng cao ý thức, trách nhiệm bảo vệ an toàn công trình.

Trân trọng !

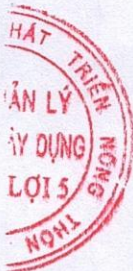
Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND thị xã Hương Thủy (b/c);
- Phòng ANKT PA04 (thay b/c);
- Lưu VT.

PHÓ GIÁM ĐỐC PHỤ TRÁCH



Nguyễn Đình Giáng



BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
BAN QUẢN LÝ ĐẦU TƯ
VÀ XÂY DỰNG THỦY LỢI 5

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Huế, ngày 17 tháng 12 năm 2021

Số: 734 /TB-BAN5

Kính gửi :

- UBND xã Dương Hòa
- Công an xã Dương Hòa

Trong thời gian vừa qua chúng tôi đã phát hiện rất nhiều hộ dân vào thu hoạch keo “tràm” nằm trong phạm vi hành lang bảo vệ công trình hồ Tả Trạch và các vùng lân cận, phương tiện vận chuyển keo “tràm” bằng xe ô tô hoạt động trên các tuyến đường giao thông thuộc Ban quản lý khai thác hồ Tả Trạch quản lý nhưng không có đăng ký.

Để thực hiện tốt công tác phối hợp đảm bảo an ninh, an toàn công trình hồ chứa nước Tả Trạch giữa Ban Quản lý đầu tư và Xây dựng thủy lợi 5 với các cấp chính quyền địa phương.

Nhằm hỗ trợ người dân thu hoạch keo “tràm” theo đúng mùa vụ nhưng phải đảm bảo an ninh, an toàn, vệ sinh môi trường trên hệ thống đường quản lý và bảo vệ tài sản công.

Ban Quản lý đầu tư và Xây dựng thủy lợi 5 kính đề nghị UBND xã Dương Hòa, Công an xã Dương Hòa; Thông báo và hướng dẫn người dân của địa phương mình có keo “tràm” đến vụ thu hoạch nằm trong hành lang bảo vệ công trình có cây trồng trên đất thu hoạch để trả lại đất cho công trình và thu hoạch cây trồng trên đất rừng của cá nhân vùng lân cận nhưng cần phải vận chuyển bằng xe ô tô hoạt động trên các tuyến đường giao thông thuộc Ban quản lý khai thác hồ Tả Trạch quản lý.

Khi khai thác, vận chuyển đến Ban quản lý khai thác hồ Tả Trạch để đăng ký kế hoạch khai thác, số lượng người, phương tiện vận chuyển, cam kết thực hiện vệ sinh môi trường trong, sau khi thu hoạch xong và đảm bảo an ninh, an toàn trong thời gian hoạt động trong phạm vi hành lang công trình.

Khi đến đăng ký khai thác, vận chuyển yêu cầu người đứng ra khai thác phải có xác nhận của chính quyền địa phương về vị trí và diện tích...

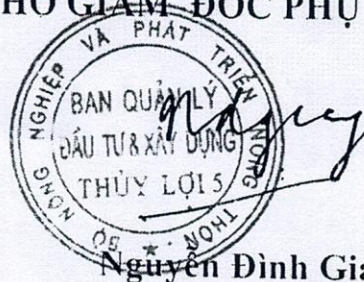
Ban Quản lý đầu tư và Xây dựng thủy lợi 5, kính đề nghị UBND xã Dương Hòa, Công an xã Dương Hòa quan tâm phối hợp, thông báo và hướng dẫn người dân thực hiện để Ban 5 hoàn thành nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Phòng ANKT(PA04 để b/c)
- Công An TX Hương thủy (để b/c)
- Lưu VT

PHÓ GIÁM ĐỐC PHỤ TRÁCH



Nguyễn Đình Giảng

BAN QLĐT VÀ XÂY DỰNG THỦY LỢI 5
BAN QLKTCT HỒ TẢ TRẠCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

LỊCH TRỰC TẾT ÂM LỊCH NĂM 2022 TẠI BQLKTCT HỒ TẢ TRẠCH

TT	Nhiệm vụ, vị trí trực	Họ và tên	Thời gian	Ngày / tháng / năm												Điện thoại liên hệ
				29/1/2022	30/1/2022	31/1/2022	01/2/2022	02/2/2022	03/2/2022	04/2/2022	05/2/2022	06/2/2022				
				T7/27 Tháng chạp	CN/28 Tháng chạp	T2/29 Tháng chạp	T3 M 1 Tết	T4 M 2 Tết	T5 M 3 Tết	T6 M 4 Tết	T7 M 5 Tết	CN M 6 Tết				
1		Hoàng Ngọc Diệp	Ngày			X								0914480376		
2		Nguyễn Đình Thái	Ngày	X						X				0981030056		
3	Trực hành chính	Phan Thanh Long	Ngày					X						0902687482		
4		Trần Công Cảm	Ngày						X					0934936388		
5		Hà Húc Bình	Ngày		X						X			0905752746		
6		Phan Văn Vũ Hoàn	Ngày		X		X				X	X		0966955945		
7		Nguyễn Văn Quốc	Ngày		X			X			X			0334207830		
8		Bùi Ngọc Lân	Đêm		X			X			X			0906671229		
9		Nguyễn Nhân	Ngày	X				X						0355794500		
10	Trực bảo vệ khu đập chính	Dương Quốc Dũng	Ngày	X	X		X			X	X			0905706161		
11		Nguyễn Văn Ngọc	Đêm		X					X				0855613348		
12		Phan Văn Bôn	Ngày	X (ĐP)					X					0938762105		
			Đêm	X					X							

13		Lê Duy Đoàn	Ngày Đêm	X	X	X	X	X	X	X	X	0834374537
		Huyền Luyện	Ngày Đêm		X(ĐC)	X	X	X	X	X	X	0773562234
14	Trực bảo vệ khu đập phụ	Hoàng Công Thành	Ngày Đêm	X(ĐC)	X	X	X	X	X	X	X	0934924980
15		Hồ Quý Lâm	Ngày Đêm	X	X	X	X	X	X	X	X	0345677432

Ghi chú: Ngày 07/02/2022 đi làm việc bình thường

Trực hành chính từ 07h30' đến 17h00' cùng ngày

Trực bảo vệ theo lịch phân công (ngày đêm) ở trên

Trong quá trình trực nếu xảy ra vấn đề gì liên quan báo cáo ngay đến lãnh đạo Ban để có phương án xử lý kịp thời

Ông Nguyễn Đình Giảng Trưởng Ban QLKT hồ Tả Trạch theo SĐT: 0983005247

Ông Nguyễn Quý An Phó Ban QLKT hồ Tả Trạch theo SĐT: 0914019733

Tả Trạch, ngày 27 tháng 01 năm 2022

BAN QLKT HỒ TẢ TRẠCH

TL. TRƯỞNG BAN

PHÓ TRƯỞNG BAN



Nguyễn Quý An

**ỦY BAN NHÂN DÂN
XÃ DƯƠNG HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 01 /GM-UBND

Dương Hòa, ngày 27 tháng 01 năm 2022

GIẤY MỜI

UBND xã nhận được phản ánh của công dân trên Hệ thống thông tin dịch vụ Đô thị thông tin Huế, nội dung phản ánh: Ban quản lý lòng hồ Tả Trạch, xã Dương Hòa, thị xã Hương Thủy ngang nhiên chặn barrier không cho dân đi lại kiếm sống vào những ngày cuối năm. Qua ý kiến phản ánh của công dân, UBND xã tổ chức phiên làm việc với Ban quản lý đầu tư và xây dựng Thủy lợi 5 để làm rõ nội dung trên. Buổi làm việc do Ông Lê Trung Dũng - PCT.UBND xã chủ trì.

ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ KÍNH MỜI

*** Thành phần**

1. Đại diện lãnh đạo Ban quản lý đầu tư và xây dựng Thủy lợi 5.
2. Đại diện lãnh đạo Ban quản lý Hồ Tả Trạch.
3. Lãnh đạo Công an xã Dương Hòa.
4. Công chức Địa chính xã Dương Hòa.

*** Thời gian:** Vào lúc 14 giờ 00 phút, ngày 28/01/2022

*** Địa điểm:** Phòng làm việc ông Lê Trung Dũng - Phó chủ tịch UBND xã.

Đề nghị các ông, bà tham dự đúng thành phần thời gian và địa điểm trên để buổi làm việc đạt kết quả tốt.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu./.

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN

KT CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Lê Trung Dũng

ỦY BAN NHÂN DÂN
XÃ DƯƠNG HÒA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, vào lúc 14 giờ 00 phút, ngày 08 tháng 01 năm 2022

Tại: UBND xã Dương Hòa

Thành phần tham dự gồm có:

- Đại diện UBND xã Dương Hòa:

1. Ông: Lê Trung Dũng

Chức vụ: PC UBND xã

2. Ông: Phạm Thanh Ngọc

Chức vụ: CC Địch chính

3. Ông:

Chức vụ:

- Mời tham dự:

1. Ông: Phạm Thanh Hòa

Chức vụ: Địch Công an xã

2. Ông:

Chức vụ:

3. Ông:

Chức vụ:

4. Ông:

Chức vụ:

- Bên được tiếp xúc làm việc (Đơn vị, cá nhân):

1. Ông(bà): Hoàng Ngọc Diệp - Phó trưởng Tổ Quản lý công việc (Ban T)

2. Ông(bà):

3. Ông(bà):

4. Ông(bà):

Nội dung buổi làm việc:

Thực hiện theo nội dung của UBND ngày 07/01/2022 của UBND xã Dương Hòa liên quan đến giải quyết khiếu nại của công dân Trần Thị Hồng Thủy th khiếu nại về việc thi công minh thuế có sự dụng Ban T nhân, việc công bố dân cư để kê khai thuế của nhân dân UBND xã Dương Hòa làm căn cứ để kê khai thuế. Các nội dung:

1. Về nội dung khiếu nại Ban T nhân là việc đang đang ở trong phạm vi hoạt động của xã của họ chưa mức từ trước hay không, quá mức quản lý, liên thông của người dân như thế nào?
2. Về nội dung Ban T nhân là việc đang ở trong phạm vi của người dân và tổ chức đã kê khai thuế, kê khai thuế đã kê khai thuế và chi trả tiền thuế theo quy định của pháp luật, quản lý thuế của Ban T nhân.
3. Trong phạm vi mức số của họ có có căn cứ làm việc của xã đã được cấp tiền quản lý thuế để tiếp tục phục vụ và đi lại khai thuế của họ còn nhân dân năm ngoái phạm vi số thuế chi trả qua Ban T nhân có phải thực hiện khai báo thuế hay không.

(X) Ký tên tham gia:



* Ông Hoàng Ngọc Diệp có ý kiến như sau:
1. Về việc xây dựng bãi chôn cất Ban 5, xã cần trong phạm vi mức
quy định của pháp luật và đây là công việc trong tầm Quốc gia
phải người dân muốn xây trong phạm vi lòng hồ quốc gia thì phải
đăng ký kê khai sau đó mới được đi làm dự trữ.
2. Trong phạm vi 100m của lòng hồ, cần một số dân tút tại
đền bù thì Ban 5 đã mời các hộ dân lân cận yên tâm
khai thác cây, trồng, tận đất và trả lại đất cho Ban 5 quản
lý. Riêng đất ruộng thì tút chưa đền bù do Ban 5 đang xem
xem khai thác rừng thì Ban 5 vẫn yên tâm kê khai đăng ký
chỉ xác nhận của cấp phòng và đi lên tổng quản lý của Ban.

3. Về việc người dân khai thác gỗ rừng đi tìm đụn làm
sống của xã quản lý và phải đi qua bãi chôn cất của Ban 5
quản lý nên Ban 5 vẫn yên tâm người dân phải kê khai đăng
ký và phải đảm bảo về bãi chôn cất.

4. Về việc kê khai làm việc
- Trước hết UBND xã giải thích ý kiến của đại diện Ban 5. Về việc
xây bãi chôn cất Ban 5 trong phạm vi mức ANST 100m và vấn
đề người dân xây nhà nhưng phải có đăng ký để kiểm soát và đây
là công việc trong tầm Quốc gia, phải có chuyên môn của
người dân đi làm theo dự phân giải. UBND xã
đề nghị Ban 5 phải có đăng ký báo, nội quy và các vấn đề
đăng ký kê khai tại bãi chôn cất của người dân lân cận giải quyết.

Biên bản kết thúc vào lúc 16 giờ 00 phút cùng ngày đã đọc lại cho các bên cùng nghe và
thống nhất ký tên.

Đại diện UBND xã

Mời tham dự

Bên được tiếp xúc làm việc
(Đơn vị, cá nhân)



Lê Trung Dũng

Handwritten signature

Hoàng Ngọc Diệp

Handwritten signature
Lâm Thanh Kiệt